

SAN ZOILO.

II. LOCALIZACIÓN DE LA BASÍLICA DE DE SAN ZOILO EN CERCADILLA Y ZONAS ALEDAÑAS

Ya en mi obra *Córdoba en la Historia de al-Andalus* he tratado el tema de la ubicación de la iglesia de San Zoilo en Córdoba⁹⁸.

En el siglo V Córdoba fue saqueada por los vándalos; a mediados del siglo V los visigodos expulsan a los saqueadores y se hacen con el control del Sur de Hispania⁹⁹. En el año 550 Agila ataca Córdoba y profana la tumba de San Acisclo cuya iglesia fue utilizada como establo.¹⁰⁰

Sin embargo hay que resaltar el relativo florecimiento que nuestra ciudad tuvo en los siglos III-IV d. C. como recientes hallazgos arqueológicos han venido a demostrar. La excavación del palacio tardo romano de Cercadilla ha hecho revisar el concepto que se tenía de la Córdoba que encontraron los musulmanes en el siglo VIII. Aunque dicho *palatium* parece que fue construido a principios del siglo IV, al menos ya desde mediados del siglo VI sabemos que parte del edificio se reutiliza como centro de culto cristiano y necrópolis por lo menos en el siglo IX y X¹⁰¹.

En el llamado lugar de Cercadilla, al NO del recinto amurallado, se excavaron en 1991¹⁰² un complejo monumental tardorromano, construido sobre una villa romana entre el último tercio del siglo III y principios del IV, complejo utilizado como tal monumento hasta el siglo V y posteriormente reutilizado en alguna de sus partes, las aulas basilicales, para el culto cristiano.

El complejo monumental está organizado en torno a un criptoórtico semicircular que alcanza en su interior un diámetro máximo de 105 m. Tenía fuertes muros y un acceso guarnecido por torreones. Tenía tres aulas basilicales, una al Norte, otra al Oeste y otra al Sur.

Según los autores de este trabajo el aula (trichora) Norte, fue utilizada como lugar de culto cristiano, con diseño similar al de las basílicas paleocristianas, su planta se reutiliza y adapta dividiéndola en tres naves longitudinales¹⁰³. Aquí está el primitivo san Zoilo como después veremos.

⁹⁸ A. Arjona Castro, *Córdoba en la Historia de al-Andalus*: vol I, Córdoba, 2001 pp.142.

⁹⁹ J. F. Rodríguez Neila: *Historia de Córdoba. Del amanecer prehistórico al ocaso visigodo*, Córdoba 1988, p. 525 y ss.

¹⁰⁰ He vuelto a insistir en este tema en mi trabajo "Sobre la localización de la Iglesia de San Acisclo y del Fahs al-Suradiq" en *BRAC* nº144 (enero-junio 2003) pp.161 a 166.

¹⁰¹ R. Hidalgo, "Análisis arquitectónico del complejo monumental de Cercadilla" en la obra: *Corduba Colonia Patricia*, ed. Pilar León, Córdoba, 1993, p. 238

¹⁰² cfr. nota siguiente

¹⁰³ R. Prieto Hidalgo y Pedro Marfil: "El Yacimiento arqueológico de Cercadilla: avance de resultados" en *Anales de Arqueología Cordobesa*, 3, (1992) pp. 277 y ss.

El palacio imperial de Cercadilla, en gran parte arrasado durante el s. V d. C. y definitivamente a mediados del siglo VI d. C. En dicho palacio quedaría en uso, al menos, la basílica de San Félix, posiblemente bajo la advocación del mártir de origen africano con culto en Gerona, del que debían venerarse sus reliquias. Más tarde, en el año 613 d. C. durante el reinado de Sisebuto, esta basílica cambiaría su denominación y advocación por la de San Zoilo, tras el traslado a este lugar de las reliquias de este mártir por el obispo Agapio¹⁰⁴. El Padre Agustín S. Ruiz en su obra sobre San Eulogio escribe: Entonces la basílica de San Zoilo era una pequeña basílica¹⁰⁵ pero los prodigios de San Eulogio, que se multiplicaban en su sepulcro y en el que se agolpaban los fieles, sugirieron al obispo Agapio levantar una gran basílica en honor de San Zoilo y los mártires de la morisma, y más en particular para gloria de San Eulogio. Era un templo artístico construido sobre el sepulcro del mártir apoyado en columnas, con un altar (tribunal, dice la crónica) en el centro muy elegante. Después el monasterio llegó a contar cien monjes o padres en aquel lugar junto a la iglesia donde se guardaba el cuerpo santo. En el siglo IX, la ciencia y la santidad se dieron cita en San Zoilo; pero lo llenaron tres figuras próceres: Esperaindeo, el Abad Sansón y el discípulo aventajado de ambos, Eulogio¹⁰⁶.

Este obispo reformó la basílica primitiva situada en la aula norte del complejo de Cercadilla, construyó un monasterio con capacidad para cien monjes¹⁰⁷, cuyos restos se han excavado en 1998 en zonas aledañas al aula y en el vecino solar del Depósito de Campsa situada en la cordobesa barriada de Las Margarita junto con los restos de un arrabal que es el *vicus Tiraceorum*.

Se han descubierto tumbas y una pequeña almazara con un depósito de aceite, en el mismo solar donde en el año 1937 se halló al excavar una zanja, una lápida mozárabe fechada en el 877 reinado de Muhammad I en el muro que separaba la fábrica de Productos Esmaltados, que ocupaba parte del solar excavado, y los Depósitos de Campsa. Es la nº 7212 del Museo Arqueológico de Córdoba¹⁰⁸. Pues bien, al noroeste de la medina, en las cercanías del lado Norte del aula tricolor Norte del criptopórtico donde se ha excavado por Laura López López esta basílica mozárabe, ya en 1992 se detectó la presencia de una necrópolis mozárabe utilizada por lo menos hasta el siglo XI¹⁰⁹.

Creemos que se trata de la Iglesia Convento de San Zoilo¹¹⁰ situada en el arrabal formado en torno a la factoría de Dār al-Ṭirāz¹¹¹ establecimiento creado por

¹⁰⁴ Desde el vico Cris, léase Turrís (san Pedro).

¹⁰⁵ R. P. Agustín S. Ruiz: *Obras de san Eulogio*, edición Córdoba 1959, pp. XLIV y XLV del Prólogo,

¹⁰⁶ P. J. Pérez de Urbel: *Vida de San Eulogio de Córdoba*, Madrid, 1945, pp.45-66.

¹⁰⁷ *Ibid.*

¹⁰⁸ *cf.* Samuel de los Santos, "Nueva lápida mozárabe", *BRAC*: nº58 (1947) pp.121-122.

¹⁰⁹ Rafael Hidalgo Prieto y Pedro Marfil: "El yacimiento arqueológico de Cercadilla avance de resultados, *Anales de Arqueología cordobesa*" 3, (1992), p.281.

¹¹⁰ Pedro Marfil Ruiz: "La sede episcopal cordobesa en época bizantina, evidencia arqueológica", *Actas de V reunión de Arqueología Paleocristiana Peninsular*, Barcelona, 2000 p.160.

¹¹¹ Sobre al-Tiraz cf J.Vallvé: "La Industria en al-Andalus", revista *al-Qantara*, I, 21-28.

'Abd al-Raḥmān II (822-852)¹¹², primer texto que nos orienta hacia la situación de dar al-Tirāz y su arrabal es de al-Rāzī referente al reinado de al-Ḥakam II¹¹³: En efecto, en la zona norte de la medina se han excavado, y después arrasados, los cimientos de un gran edificio de grandes dimensiones en dos fases: una primera en 1991 durante la construcción de las vías del Tren de Alta Velocidad (AVE) detrás del edificio de la antigua Estación de Ferrocarril de Córdoba y una segunda en 1998 al excavar al norte de la misma zona para la construcción de un aparcamiento subterráneo debajo del vial norte en los terrenos liberados al ferrocarril. Es una zona situada al NO de la Puerta Osario, la musulmana Bāb al-Yahūd de la que habla en la noticia que antes hemos reseñado. El resultado de las excavaciones no se ha publicado todavía pero por lo que observamos *in situ*, creo junto al arqueólogo Pedro Marfil se trata de un gran edificio fabril, el llamado Dar al-Tirāz donde Dār tiene el sentido de casa, establecimiento rodeado de muros¹¹⁴. Los arqueólogos lo han calificado de almunia, calificativo que se aplica en Córdoba a aquellos edificios no bien definidos. No obstante puede ser una almunia por eso se le llama Dar al-Tirāz como a Dar al-Na'ura¹¹⁵.

Los arqueólogos lo han calificado de almunia y en efecto será Dar como la dar al-Na'ura almunia sitiada en torno al vado de Casillas.

El lugar donde se han excavado los restos son, con mucha probabilidad, del Dār al-Tirāz, que ocupaba parte de las actuales vías del AVE al norte de la antigua Estación del FFCC y al NO de dicha puerta de Bāb al-Yahūd, en el solar de la antigua Fábrica de Harinas de San Rafael según el plano de Córdoba de 1884 de Dionisio Casañal. Es probable que el nombre de Umm Salama acabara con el tiempo por suplantarse al antiguo nombre de arrabal de los Bordadores o Tejedores (rabad al-Tarrāzin o rabad al-Tirāz) o *vicus tiraceorum*¹¹⁶ según el Calendario de Córdoba¹¹⁷.

En dicho arrabal estaba la tumba de san Zoilo en la iglesia (*kanisa*) al-Tirāz¹¹⁸. Esta basílica puede situarse como antes reafirmado en la aula tricora norte del edificio excavado en Cercadilla y que antes aludimos y cuyos restos estaban a unos 500 m al Oeste de este edificio excavado y que identifico de acuerdo con uno

112 Ibn 'Idari, Bayan II, 91 del texto árabe edic. 1951. Sobre la industria textil véase J. Vallvé, *El Califato de Córdoba*, Madrid, 1992 p.319 a 323.

113 Ibn Hayyān, Muqtabis, edic. Hayyī, pp. 2 y 115-6 de la traducción de E. G. G. en *Anales Palatinos de al-Hakam II*.

114 *Enciclopedia del Islam* II, (1977) p.116 y ss.

115 Sobre las almunias cordobesas *cfr.* mi obra *Monumentos árabes de Córdoba*. Córdoba 2007, pp. 89-151.

116 Otros arrabales con nombre no árabe situados en esta zona son Qutah Raso, harat al-Fajjarin citado por Ibn Baskuwal, Sila p.398

117 *Calendario de Córdoba*, 20/IV, 7/V, 27/VI, y 4/XI.

118 *Calendario de Córdoba* 4/XI. El texto latino dice que los restos de san Zoilo fueron trasladados desde el vico Cris (Turris ?) a la iglesia del vici Tiraciorum y el texto árabe solo dice "los cristianos celebran la fiesta de San Zoilo muerto en Córdoba y declarado mártir y cuyo sepulcro está en la iglesia del Tiraz (kanisa al-Tirraz. Los editores por indicación de Levi-Provençal han corregido el topónimo en al-Tarrazin.

de los arqueólogos que participaron en la excavación en el año de 1991¹¹⁹, y otra parte vuelta a excavar en 1998, como Dār al-Ṭirāz. Para esta identificación voy a estudiar la ubicación de los restos de san Zoilo mártir en la iglesia existente en este arrabal del Ṭirāz según las fuentes históricas.

Fue abad de esta comunidad Samsón cuyo sello ha aparecido en una tumba en los restos del Palacio excavado en Cercadilla en la *aula triconque*¹²⁰ En varias ocasiones menciona el barrio de los Bordadores (*rabadḍ al-Ṭarrazīn*), donde estaba situada la iglesia de San Zoilo, con el nombre de *in vico Tiraceorum* (20 de abril, fiesta de San Secundino); *in ecclesia vici Atirez* [= al-Tirāz] (7 de mayo, fiesta de Esperende o San Esperaindeo); *in ecclesia vici Tiraceorum o Tiraciorum* (27 de junio, fiesta de San Zoilo, y 4 de noviembre, fiesta de la traslación de San Zoilo¹²¹

Perduraría esta basílica en época del califato omeya, existiendo en esos momentos una escuela de clérigos a la que perteneció, entre otros, San Eulogio. En ella seguirían custodiándose las reliquias de San Félix y San Zoilo hasta su traslado a Carrión por Fernán Gómez en torno al año 1070 d. C., pasando a denominarse la iglesia de San Juan de Carrión como de San Zoilo y San Félix¹²².

En el barrio de los bordadores, un arrabal de la ciudad, se levantaba este templo en los tiempos de la conquista musulmana. Paulo Álvaro nos dice que en la comunidad de clérigos que servía allí, fue admitido San Eulogio y cursó los estudios, pasando por todos los grados de la jerarquía hasta llegar al sacerdocio cuando frisaba en los treinta años. Era todavía diácono de la iglesia de San Zoilo el valiente Eulogio, cuando vio un día entrar por sus puertas los cuerpos mutilados de los mártires Cristóbal, Leovigildo, Pablo y Teodomiro; Pablo era .su pariente; le entusiasmó su valor y prometió Eulogio seguir su ejemplo; los cristianos le darán también a él honrosa sepultura el día de su glorioso martirio en aquel mismo templo¹²³.

Para Ángel Ventura Villanueva desde el siglo IV al VI d. C. se produce una retracción del espacio urbano habitado hacia el Sur del recinto amurallado, junto al Guadalquivir, debida quizás a motivos estratégicos (control del antiguo puente romano), hasta el punto de que es en esta zona donde se ubicará el palacio del gobernador visigodo en el siglo VI y la principal basílica cristiana de la ciudad, consagrada a S. Vicente, cuyos restos se localizan bajo la Mezquita-Catedral. Los centros del poder político y religioso (inseparables en este período) se trasladan desde el antiguo foro y el palacio de Cercadilla a este sector, manteniéndose allí a lo largo de toda la Edad Media. De la *Colonia Patricia*, aparte de las ruinas empleadas como canteras, no quedaba ya ni el nombre¹²⁴.

119 Pedro Marfil Ruiz, "La sede episcopal cordobesa en época bizantina". *Actas de Congreso de Arqueología Cristiana Hispánica*. Cartagena (1998), Barcelona 2000, p.160

120R. Hidalgo y Pedro Marfil, "El Yacimiento arqueológico de Cercadilla ..." en *Anales de Arqueología Cordobesa*, 3, 1992 p. 293.

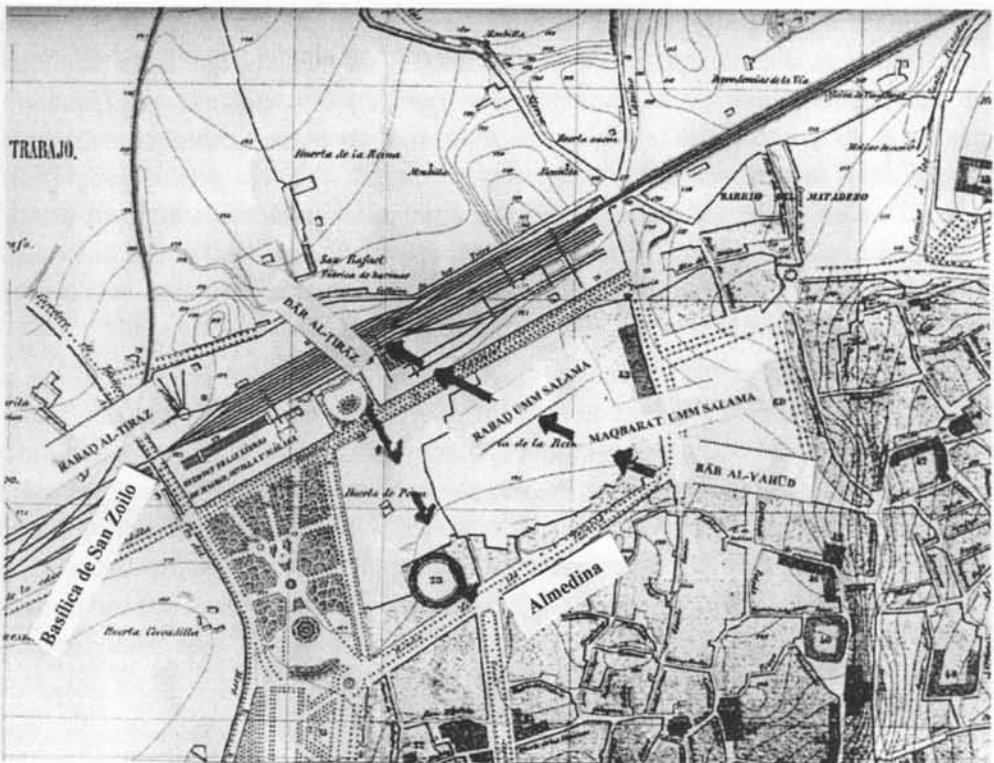
121 *Calendario de Córdoba*, edic. cit. de Dozy-Pellat, Leyde, 1961, pp.102 y 103 (27/VI).

122 P. Marfil, *vid nota 4*.

123 Se han excavado varias tumbas de tipología mozárabe en torno al aula norte de Cercadilla.

124 A. Ventura Villanueva: *El Abastecimiento de aguas a la Córdoba romana*, II, ed. cit. p.148.

El primer texto que nos orienta hacia la situación de Dar al-Tiraz y su arrabal es uno de al-Razi referente al reinado de al-Hakam II: El texto es muy importante para localizar los restos arqueológico de este edificio: "El sábado día 24 de dú-l-qa'da de este año [= 6 de septiembre 972 fue el Califa a caballo a la Dār al-Ṭirāz [= Casa del Taller real de recamados]. Al entrar en ella fue recibido por los directores administrativos y por los directores de los talleres, que le rindieron el debido acatamiento. El Califa les pidió detalles de su trabajo y les favoreció con sus indicaciones. El camino del Califa, a la ida, había sido por cementerio de la Bab al-Yahud, que toma del nombre de Umm Salama, y al pasar la vista por él y observar su incapacidad, dados los muchos enterramientos que en él se hacían, ordenó que se compraran buen número de casas, que designó, para derribarlas y ampliarlo. Así se hizo"¹²⁵. Se hallaba al norte de la ciudad, extramuros de la Medina por el lado de *Bab al-Hudà*. L. Torres Balbás, considerando únicamente los enterramientos entre los años 432 (1040) y 529 (1134-1135), opina que este cementerio "era uno de los más extensos, sino el más extenso de Córdoba"



Situación de la basílica de San Zoilo y del Dar al-Tiraz en el plano de Córdoba de 1882 (D.Casañal) y posible itinerario(>>>>) seguido por el califa al-Hakam II en su visita al Dar al-Tiraz en el año 972.

¹²⁵ Ibn Hayyán: *Muqtabis*, edic. Hayyi, pp. 92 del texto árabe y 115-6 de la traducción de E. G. G. en *Anales Palatinos de al-Hakam II*.

Está claro que el Dar al-Tiraz estaba cruzando el cementerio de Umm Salama y que este enorme cementerio musulmán se extendía por la actual plaza de Colón por fuera del cementerio judío excavado en el solar de la casa nº 8 excavado por Botella (1992) ^{126, 127, 128}. Dada la precisión con Isà ibn Ahmad al-Razi señala los itinerarios por Córdoba islámica entre los años 971-975 J.C., es evidente que el dar al-Tiraz que visitó al-Hakam II estaba inmediatamente después del cementerio de Umm Salama, de lo contrario, como es habitual en él hubiera señalado el siguiente lugar por donde pasó en su recorrido. Este episodio invalida la hipótesis de situar la dar al-Tiraz en los aledaños de la iglesia de san Andrés en el barrio central de la Ajerquía¹²⁹.

En palabras de los que han realizado la excavación "Este singular edificio que venimos tratando se ubicaría entre los arrabales de Cercadilla y el de la *Bab al-Yahud*, y a poco más de 500 m. de la muralla septentrional de la *Madina*"¹³⁰.

El resultado de las excavaciones ya se ha publicado pero además lo que observamos *in situ*, creo que junto el arqueólogo Pedro Marfil, se trata de un gran edificio fabril, el llamado Dar al-Tiraz donde *Dar* tiene aquí el sentido de casa, establecimiento rodeado de muros¹³¹.

Dice el Calendario:
(27/VI)

27. <Fête de (san) Zoilo³, dont le tombeau est dans l'église du faubourg des Tarrāzīn⁴>.

¹²⁶ cfr. mi trabajo Antonio Arjona Castro, "La Judería en la Córdoba del emirato y Califato" en *Anaquel de Estudios árabes*, 11, 2000, pp.101107.

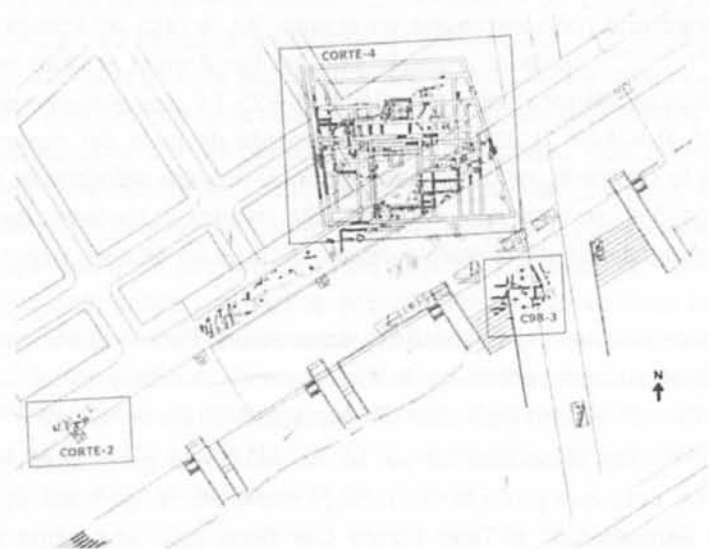
¹²⁷ María Teresa Casal, *Los cementerios musulmanes de Qurtuba*. Córdoba 2003, p. 54 y ss y p.72.y ss.

¹²⁸ A. Arjona Castro, *Córdoba en la Historia de al-Andalus*, Córdoba, 2001, p.231.

¹²⁹ Rafael Castejón, "Córdoba califal" en *BRAC* nº 25, 1929, pp.293 y ss. Cuando D. Rafael Castejón emitió esta hipótesis, siguiendo a Ambrosio de Morales, no habían sido publicados los "Anales Palatinos de al-Hakam II".

¹³⁰ Vid nota 14.

¹³¹ Enciclopedia del Islam II, (1977) p.116 y ss.



Plano del edificio excavado en Córdoba en la prolongación de la Avda. del Gran Capitán cerca de Cercadilla. Lleva el apelativo de Dar como la almunia de Dar a-Na'ura.